

Open all year long - Ouvert toute l'année - 年中無休 - 全年开放

Official website : www.monoidetahiti.org

La Route du Monoï®

The Monoï Road® Te ara o te Mono'i®



Tahiti

Tavai Spa by Pearl Resort - Le Tahiti by Pearl Resorts
Massage and bodycare treatments using Monoï de Tahiti®.
Arue - Plage Lafayette - PK 7 sea side.
Tel : 40 48 88 21 - By appointment - There is a charge for massage.

Papeete Market (Marché de Papeete)
Traditional *mono'i* and certified Monoï de Tahiti Appellation of Origin.
Papeete - PK 0 - Open from 8 AM to 5 PM
Free admission.

Huilerie de Tahiti - Production of coconut oil, raw material for the Monoï de Tahiti Appellation of Origin.
Papeete - Motu Uta - Tel : 40 50 74 00
Hours & Admission : Tour on request - Free admission.

Paofai Gardens (Jardins de Paofai) - Conservatory of Tiare Tahiti (flower *Gardenia taitensis*).
Papeete - PK 1 sea side - Open Monday to Thursday 6 am to 10 pm. Friday to Sunday 6 am to 11 pm
Free admission.

Parfumerie Sachet - Producer of Monoï de Tahiti Appellation of Origin.
Papeete - PK 1.8 mountain side - Tipaerui Valley
Tel : 40 42 72 78 - Hours & Admission : Tour on request - Free admission.

Parfumerie Tiki - Producer of Monoï de Tahiti Appellation of Origin.
Auae Faa'a - PK 2.6 mountain side - Tel : 40 82 63 40
Hours & Admission : Monday to Thursday 7:30 AM to 2:30 PM, Friday 7:30 AM to 2:30 PM, Saturday 8 AM to noon. Free admission and Tour on request.

Fondée en 2017 par les principaux producteurs de Monoï de Tahiti®, l'Association Monoï de Tahiti a pour mission de développer les connaissances sur le Monoï, faire la promotion et protéger le Monoï de Tahiti Appellation d'Origine.

Founded in 2017 by the main producers of Monoï de Tahiti®, the Association Monoï de Tahiti has for mission to develop the knowledge of Monoï, the promotion and protection of the Monoï de Tahiti Appellation of Origin.

タヒチアンモノイ協会は、モノイデタヒチの主要な生産者によって2017年に設立され、主要な生産者を集めてモノイの知識を深め、モノイデタヒチの起源のアペラシオンの名前を促進および保護することを目的としています。

大溪地石油の主要生产商于2017年成立了大溪地协会，其任务是发展有关大溪地石油的知识，并以原产地名称促进和保护大溪地石油。

La Route du Monoï® est une initiative de
Association Monoï de Tahiti



Deep Nature Spa Tahiti - Intercontinental Tahiti Resort & Spa - Massage and bodycare treatments using Monoï de Tahiti Appellation of Origin.
Faa'a - Pointe Tata'a - PK 7 sea side - Tel : 40 86 51 51
By appointment - There is a charge for massage..

Manea Spa - Manava Suite Resort Tahiti
Massage and bodycare treatments using Monoï de Tahiti Appellation of Origin.
Punaauia - PK 10.5 sea side - Tel : 40 47 31 00
By appointment - There is a charge for massage.

Tahiti and the Islands Museum - Ethno-botanical Garden (Renovation work in progress).
Punaauia - PK 15 sea side - Tel : 40 54 84 35.

Heïva Cosmétique de Tahiti - Producer of Monoï de Tahiti Appellation of Origin.
Paea - PK 20 mountain side - Tel : 40 42 31 31 .
Tour on demand - Free admission.

Traditional *mono'i* producer - Robert Peretia
Papara Taharu'u - PK 38 mountain side.
Tel : 87 78 08 47 - Hours & Admission :
Demonstration on request - Free admission.

Taharu'u Fleurs - *Tiare Tahiti (Gardenia taitensis) plantation*.
Papara - PK 39 mountain side - Tel : 87 74 57 08
Hours & Admission : Tour on demand - Free admission.

Laboratoire de Cosmétologie du Pacifique Sud
Producer of Monoï de Tahiti Appellation of Origin.
Papara - PK 39.5 mountain side - Tel : 40 54 78 54
Hours & Admission : Monday to Thursday 7 AM to 3:30 PM, Friday 7 AM to 2:30 PM, Saturday check on Facebook. Tour on demand - Free admission.

Tahiti oil Factory - Producer of Monoï de Tahiti Appellation of Origin.
Taravao - Zone industrielle de Faratea - Tel : 40 54 99 40
Hours & Admission : Monday to Thursday 7 AM to 3:30 PM, Friday 7 AM to 2:30 PM, Saturday check on Facebook. Tour on demand - Free admission.



Le Monoï de Tahiti® un trésor naturel de bienfaits

Issu de traditions millénaires, le Monoï de Tahiti®, huile sacrée des Polynésiens, est bien plus qu'un soin naturel. Obtenu par la macération de fleurs fraîches de Tiaré Tahiti dans de l'huile raffinée de Noix de Coco, ce soin régénérant du corps et de l'âme est un précieux concentré de sensualité, de naturalité et d'authenticité.

Une origine Polynésienne authentique

Le Monoï de Tahiti® est le premier produit cosmétique à avoir obtenu une Appellation d'Origine. Ce label atteste de la qualité de sa fabrication, de la sélection et de l'origine polynésienne des ingrédients qui le composent. Le Monoï de Tahiti® peut être utilisé seul ou entrer dans la composition de produits de soin.



Te mono'i nō Tahiti, te hō'ē pirū nātura aumaita'i

Nō roto mai i te peu tumu a tauatini 'e tauatini matahiti, 'ua riro te Mono'i nō Tahiti, mono'i mo'a nā te mau Mā'ohi, 'ei tao'a hau atu i te hō'ē rapa'aura'a nātura. Nō roto mai i te tūtaura'a i te mau Tiare Tahiti i roto i te hinu Ha'arai, 'ua riro teie nei rapa'aura'a fa'a'āpīra'a tino 'e vārua i te hō'ē pū nō te aura'a 'ititino, te nāturarara'a 'e te peu tumu.

Nō roto mai i te peu tumu Mā'ohi

O te Mono'i nō Tahiti te tao'a fa'a'una'una mātāmua i fāna'o i te Pi'ira'a Tumū. E fa'a'ite teie nei tāpa'o ha'apāpū i te maita'i o tō na hāmanira'a, te mā'iti-māite-ra'a 'e te tumu mā'ohi o te mau 'āno'i e fa'a'ohipahia. E nehenehe e fa'a'ohipahi i te Mono'i nō Tahiti o ia ana'e 'e aore rā e tu'u atu i roto i te tahi mau 'āno'i 'ia riro mai 'ei tao'a rapa'au aumaita'i.



Monoï de Tahiti® a treasure full of natural goodness

From traditions that stretch back thousands of years, Monoï de Tahiti®, the sacred oil of the Polynesians, is much more than a natural personal care product. Obtained by macerating fresh Tiare Tahiti flowers in refined Coconut oil, it is a precious concentrate of sensuality, naturality and authenticity.

Authentic Polynesian Origins

Monoï de Tahiti® is the first cosmetic product to have obtained an Appellation of Origin. This stamp guarantees the quality of its manufacturing process and of the selection and authenticity of its Polynesian ingredients. Monoï de Tahiti® can be used pure or as ingredient in the composition of personal care products.



タヒチのモノイはナチュラルな恩恵の宝物です

数世紀の伝統から生まれたポリネシアにとって聖なるオイル、タヒチのモノイから得るものはただの天然のケアだけではありません。ココナツのオイルに漬けられたティアレタヒチの花で作られたモノイは、官能的、ナチュラルでビューを凝縮された優れものです。

オーセンティックなポリネシアの由来

タヒチのモノイは化粧品として始めて原産地呼称統制(AOC)を獲得しました。このラベルは製造の質、さらに成分の素は最高質なポリネシアのものであることを保証する印です。タヒチのモノイはそのまま使うことができます。また、ケアの製品の成分としても使用することができます。



莫诺依精油——自然馈赠的宝物

莫诺依精油作为波利尼西亚的一种神圣的植物油，拥有超过数千年的传统，已超出作为一种天然的个人护理产品的意义。这种护理油用新鲜的大溪地梔子花浸泡精炼椰子油制成，是一种细腻、天然、纯正的宝贵浓缩产品。

波利尼西亚纯正原产地认证

莫诺依精油是第一款取得原产地认证的护肤产品。该认证是对产品生产工艺的品质及其所甄选之波利尼西亚原料的纯正性的肯定。莫诺依精油既可单独使用，也可以作为成分加入个人护肤产品中使用。

